

ŠPÉCIAL!
O páňoch učiteloch!!!



MOTÝLKY

MEDZI ŠTYRMI OČAMI

ALICE
OSEMAN

COO
BOO

Motýliky

Medzi štyrmi očami

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednat môžete na
www.cooboo.sk
www.albatrosmedia.sk



Alice Oseman
Motýliky – Medzi štyrmi očami – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2023

Všetky práva vyhradené.
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná
bez písomného súhlasu majiteľov práv.


ALBATROS MEDIA

MOTÝLKY

ALICE OSEMAN

MOTÝLIKY

MEDZI ŠTYRMI OČAMI

Z angličtiny preložila Ivana Cingelová



COO
BOO

ALICE OSEMAN
MOTÝLIKY
MEDZI ŠTYRMI OČAMI

Alice Oseman: Heartstopper, Vol. 4
Text and illustrations copyright © Alice Oseman, 2021
Translation © Ivana Cingelová, 2023

Slovak edition licenced to Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2023

Všetky práva sú vyhradené.
Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania
v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-3348-9
ISBN e-knihy 978-80-566-3357-1 (1. zveřejnění, 2023) (ePDF)

Prvé slovenské vydanie
Vydalo vydavateľstvo Cooboo v Bratislave v roku 2023 v spoločnosti Albatros Media Slovakia, s. r. o.,
so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava, Slovenská republika.

Číslo publikácie 2 823
Zodpovedná redaktorka Simona Petková
Technická redaktorka Lucia Slobodová

Z anglického originálu *Alice Oseman: Heartstopper, Volume 4*, ktorý vyšiel vo vydavateľstve Hodder and
Stoughton, an imprint of Hachette Children's Group, London 2021, preložila Ivana Cingelová.


Jazyková redakcia Eva Piarová
Sadzba AMOS TYPO, s. r. o.

Cena uvedená výrobcom predstavuje nezáväznú odporúčanú spotrebiteľskú cenu.

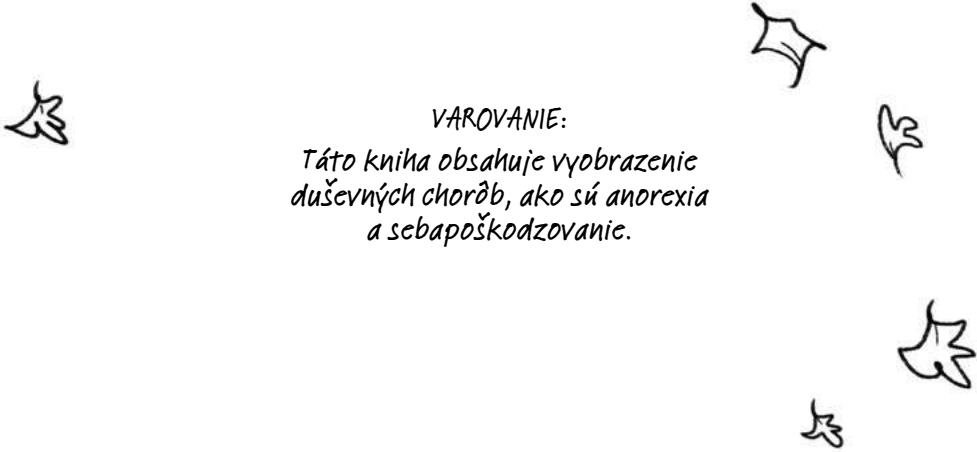
Objednávky kníh:
www.albatrosmedia.sk
eshop@albatrosmedia.sk
tel.: 02/4445 2046



OBSAH




Charlieho denník
5. kapitola LÁSKA*
6. kapitola CESTA
MINIKOMIKS: Prvýkrát
Profily postáv
Duševné zdravie
Poznámka autorky



VAROVANIE:

*Táto kniha obsahuje vyobrazenie
duševných chorôb, ako sú anorexia
a sebapoškodzovanie.*



** Ešte nemáte prečítané prvé štyri kapitoly?
Začítajte sa do príbehu v knihách **Motýliky:**
Prvá láska, Motýliky: Lietajú v tom obaja
a Motýliky: Trojité rande v Paríži*

10. august

Je ešte príliš skoro, aby som to Nickovi povedal??

Chodíme spolu už štyri mesiace, aj keď mi to pripadá dlhšie!

Rokhodli sme sa,
že sme
oficiálne pár,



boli sme spolu
v Paríži

a mali sme
coming out
prakticky pred
celým ročníkom.

Jo.
Chodíme
spolu.



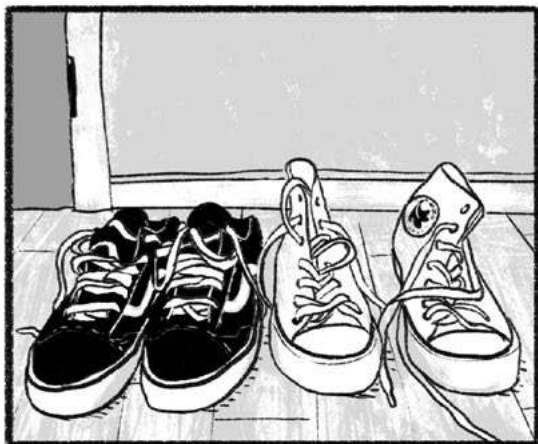


Dokonca som mu povedal
o tom svojom divnom jedení...
aj keď som úplne v pohode
a nemusí sa tým trápiť.

Ale mal by som mu povedať,
že ho ľúbim?

Čo ak mi moje pocity
neopätuje??

5. LÁSKA



Nick...

Lúbim ťa.

AUGUST



Teda...
Som do teba
zamilovaný.

Len...
chcel som,
aby si to
vedel.



A...
ne-
musíš
mi to
vravieť
tiež...



... teraz
a asi ani
nikdy?



Chcem povedať -
dúfam, že mi to
jedného dňa povieš,
pretože ťa vážne
lúbiť a dúfam,
že ty to budeš
cítiť rovnako,
ale nechcem,
aby si mal
pocit, že ťa...









Prečo si sa rozprával sám so sebou?

Nerozprával!!



Rozprával!!
počuli sme ťa!

Vravel si:

Ooooooooooooooooooooooch, Nick, milujem ťaaaaaa!



Ved' počkaj!
ušteklím ťa!

ÁÁÁÁÁ,
NIEEEE!



Chceš povedať
Nickovi, že ho
ľúbiš?





Zrejme je na to príliš skoro.
A ak to necíti rovnako, bude to divné.



Myslíš,
že on to
necítí
rovnako?



Strávili
ste spolu celé
leto.



Je tebou
doslova
posadnutý.



